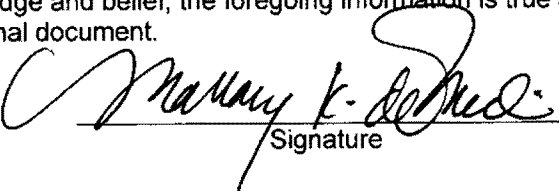


Client Code: ROBCA35.001APC

**RECORDATION FORM COVER SHEET
PATENTS ONLY**

To the Director, U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party: André Brunet Additional name(s) of conveying party(ies) attached? () Yes (X) No	2. Name and address of receiving party: Name: 9103-7366 QUÉBEC INC. Internal Address: Street Address: 4203 Moïse Picard City: Montreal Province: Quebec Canada H1X 3M3 Additional name(s) of receiving party(ies) attached? () Yes (X) No
3. Nature of conveyance: (X) Assignment () Security Agreement () Merger () Change of Name () Other: Assignment Execution Date: June 18, 2001 Date of Translation: June 30, 2011	4. US or PCT Application number(s) or US Patent number(s): (X) Patent Application No.: 11/663928 Filing Date: June 18, 2008 Additional numbers attached? () Yes (X) No
5. Party to whom correspondence concerning document should be mailed: Customer No. 20,995 Address: Knobbe, Martens, Olson & Bear, LLP 2040 Main Street, 14th Floor Irvine, CA 92614 Return Fax: (949) 760-9502 Attorney's Docket No.: ROBCA35.001APC	6. Total number of applications and patents involved: One
7. Total fee (37 CFR 1.21(h)): \$40 (X) Authorized to be charged to deposit account	8. Deposit account number: 11-1410 Please charge this account for any additional fees which may be required, or credit any overpayment to this account.
9. Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct, and any attached copy is a true copy of the original document. <u>Mallary K. de Merlier</u> Name of Person Signing <u>51,609</u> Registration No. <u></u> Signature <u>6/30/2011</u> Date Total number of pages including cover sheet, attachments and document: 17	

Documents transmitted via Facsimile to be recorded with required cover sheet information to:

Mail Stop Assignment Recordation Services

Director, U.S. Patent and Trademark Office

P.O. Box 1450

Alexandria, VA 22313-1450

Facsimile Number: (571) 273-0140

11513689/bab/063011

700466442

**PATENT
REEL: 026552 FRAME: 0850**

CH \$40.00 111410 11663928

**CONVENTION DE VENTE DE DROITS INTELLECTUELS
ET CESSIION DE CRÉANCE**

INTERVENUE À MONTRÉAL, PROVINCE DE QUÉBEC

LE

18/06/01

ENTRE: 9103-7366 QUÉBEC INC., corporation légalement constituée, ayant son siège social au 4203 Moïse Picard, dans les cité et district de Montréal, province de Québec, H1X 3M3, dûment représentée aux fins des présentes par son président, **FERNANDO CHAREST**, dûment autorisé tel qu'il le déclare,

ci-après appelée: "l'ACHETEUR"

ET: **ANDRÉ BRUNET**, homme d'affaires, domicilié et résidant au 111 de la rue Beaudry, à Amos, province de Québec, J9T 3K6

ci-après appelé: "le VENDEUR"

ET: **SERGE LAFORTUNE**, homme d'affaires, domicilié et résidant au 4203 de la rue Moïse Picard, à Montréal, province de Québec, H1X 3M3

ET: **FERNANDO CHAREST**, homme d'affaires, domicilié et résidant au 835 de la rue Cabot, à Boucherville, province de Québec, J4B 5L3

ci-après appelés: "les INTERVENANTS"

ATTENDU QUE le VENDEUR est le concepteur et propriétaire d'un logiciel de contrôle d'une machine à torréfier le bois (torréfacteur) permettant le traitement du bois selon la «méthode bois Brunite»; ce logiciel comprenant les codes objets, les codes sources, les plans et les devis et tout manuel d'instruction et d'utilisation, le cas échéant, tout manuel technique et toutes informations relatives au même logiciel et

18-06-2001 12:16

514 843 8104

P.04



JUN-18-2001 11:55

- 2 -

comprenant également tous les droits de propriété à ce logiciel de contrôle d'une machine à torréfier le bois, permettant le traitement de celui-ci selon la méthode bois Brunite, ainsi que tous les droits du VENDEUR relativement à la fabrication, la distribution et la vente du logiciel et du torréfacteur qui doit y être attachée, le tout comprenant tous droits d'auteur, Know-how, achalandage et les droits relatifs à un brevet émis par Consommation et Corporation Canada, Bureau du droit d'auteur, portant le numéro de dossier 289301 et le numéro d'enregistrement 386144, délivrés le 9 février 1989, sous réserve expresse de tout ce qui est mentionné aux présentes. Une copie du droit d'auteur est annexée aux présentes comme annexe «A», le tout ci-après appelé LE LOGICIEL;

ATTENDU QUE par contrat sous seing privé fait et passé en date du 16 février 1998, le VENDEUR avait accordé en exclusivité à PROCÉDÉS TORRI CANADA INC. les droits pour la distribution de ce même logiciel, ce contrat étant désigné à la présente comme la CONVENTION DE LICENCE D'UTILISATION;

ATTENDU QUE PROCÉDÉS TORRI CANADA INC. est dans les faits en défaut présentement de remplir certaines de ses obligations contenues dans la CONVENTION DE LICENCE D'UTILISATION;

ATTENDU QUE le VENDEUR désire vendre à l'ACHETEUR, celui-ci acceptant dès à présent, non seulement tous ses droits découlant de la CONVENTION DE LICENCE D'UTILISATION ainsi que toutes les créances qui en découlent, mais également tous ses droits qu'il a ou peut avoir dans le logiciel déjà mentionné, ainsi que dans ses accessoires et tout autre droit en découlant;

LES PARTIES CI-HAUT MENTIONNÉES ONT FAIT ENSEMBLE LA CONVENTION SUIVANTE:

1. PRÉAMBULE:

Le préambule fait partie de la présente convention et lie les parties;

JUN-19-2001 11:56

- 3 -

2. **VENTE DES DROITS ET CRÉANCES EN FAVEUR D'ANDRÉ BRUNET ET CONTENUS DANS LA CONVENTION DE LICENCE D'UTILISATION:**

Le VENDEUR vend, cède et transporte à l'ACHETEUR, celui-ci acceptant, tous les droits et créances lui appartenant et mentionnés dans la CONVENTION DE LICENCE D'UTILISATION et sans restreindre la généralité de ce qui précède, il lui vend les créances qu'il a contre PROCÉDÉS TORRI CANADA INC. en vertu de la même convention, puisque PROCÉDÉS TORRI CANADA INC. n'a pas encore effectué à date les paiements prévus aux paragraphes 4.4, 4.5 et 5.1 a) de ladite CONVENTION DE LICENCE D'UTILISATION, n'ayant pas payé la somme globale de CENT MILLE DOLLARS (100 000 \$) tel que prévu globalement aux articles 5.1 b) et 5.1 c);

3. **VENTE DES DROITS DU VENDEUR DANS LE LOGICIEL:**

3.1 Le VENDEUR vend, cède et transporte immédiatement à l'ACHETEUR, celui-ci acceptant, tous ses droits de propriété, titres et intérêts, y compris les droits d'auteur et autres droits de propriété relativement au LOGICIEL de contrôle d'une machine à torréfier le bois, permettant le traitement de celui-ci selon la méthode bois Brunite, ainsi que tous les droits du VENDEUR relativement à la fabrication, la distribution et la vente du LOGICIEL et du torréfacteur qui doit y être attachée, le tout comprenant tous droits d'auteur, Know-how, achalandage et les droits relatifs à un brevet émis par Consommation et Corporation Canada, Bureau du droit d'auteur, portant le numéro de dossier 289301 et le numéro d'enregistrement 386144, délivrés le 9 février 1989, sous réserve expresse de tout ce qui est mentionné aux présentes.

3.2 Sans limiter la généralité de ce qui précède, la vente comprend tous les droits exclusifs de reproduire le LOGICIEL, en tout ou en partie, de toute manière et sur

JUN-18-2001 11:50

- 4 -

tout support que ce soit, d'en effectuer la mise à jour ou l'adaptation, de traduire les logiciels en tout langage humain ou tout autre langage informatique, d'en effectuer toute modification jugée nécessaire ou utile à son exploitation commerciale dans tout langage informatique ou humain ou sur tout système informatique ou tout système périphérique, en effectuer toute collection, y compris le droit exclusif de distribuer, vendre, de louer ou effectuer toute autre forme commerciale d'exploitation du LOGICIEL, sous quelque forme ou support que ce soit, les droits stipulés au présent paragraphe s'appliquant à compter de la date de la présente vente;

- 3.3 La vente comprend également la vente des codes sources ou toute autre code du LOGICIEL, lesquels codes sources du LOGICIEL sont déposés chez Me Serge Bastien, notaire, ayant son domicile d'exercice au 62 de la rue Principale nord, à Amos, province de Québec, J9T 2K8, le VENDEUR autorisant dès à présent le notaire de remettre à l'ACHETEUR une lettre dans laquelle il devra confirmer qu'il possède tous les codes sources du LOGICIEL à son étude et qu'il ne pourra pas s'en départir en faveur de qui que ce soit, sauf du consentement de l'ACHETEUR;

4. GARANTIES:

- 4.1 Le VENDEUR représente et garantit à l'ACHETEUR que le LOGICIEL est une oeuvre originale de sa part, qu'il jouit de l'enregistrement du droit d'auteur (annexe «A» aux présentes) et qu'il n'enfreint ni contrefait aucun droit, incluant tout droit d'auteur ou de propriété intellectuelle pouvant appartenir à autrui.

Le VENDEUR garantit également que le LOGICIEL est libre de toute hypothèque, réclamation, privilège ou autre charge de quelque nature que ce soit.

19-06-2001 12:17

514 843 8104

P. 07



JUN-18-2001 11:00

- 5 -

Le VENDEUR représente et garantit, de plus, qu'il est pleinement propriétaire de tous les droits afférents au LOGICIEL faisant l'objet de la présente convention, qu'il a les pleins pouvoirs et toute autorité afin de consentir à octroyer la présente promesse de vente, qu'il n'existe aucun autre contrat ou autre convention ou restriction auxquels il est ou serait lié ou aucun autre engagement de sa part lui prohibant de faire la présente cession, et qu'il n'est pas insolvable au sens de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité* ou sur le point de l'être;

4.2

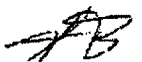
Le VENDEUR reconnaît que l'ACHETEUR n'a pas été en mesure de vérifier la performance d'un torréfacteur ni les caractéristiques résultant du traitement bois Brunite parce qu'il n'y a aucun torréfacteur utilisant cette technologie présentement en opération dans le monde. En conséquence, le VENDEUR fournit la garantie de qualité à l'égard du procédé de traitement de bois appelé «PROCÉDÉ DE TRAITEMENT SELON LA MÉTHODE DE BOIS BRUNITE» incluant, sans limitation, la garantie que le traitement bois Brunite utilisé selon la technologie mise au point par le VENDEUR produit les avantages et les résultats plus amplement décrits dans la brochure dont copie est jointe à titre d'annexe «B».

Toutefois, la garantie mentionnée ci-dessus exclue expressément tous droits et recours qui pourraient être adressés au VENDEUR résultant de la faute, d'une erreur ou d'une négligence effectuée dans le cadre de la mise en marche et/ou de l'utilisation du torréfacteur par l'ACHETEUR ou par tout autre acheteur ou utilisateur éventuel. Dans le cadre de l'application du présent alinéa, au cas de poursuite par un tiers relativement à tout ce qui rapporte au torréfacteur ou procédé de traitement selon la méthode bois Brunite, suite à une vente, location, cession ou toute autre transaction, l'ACHETEUR convient expressément de prendre fait et

18-06-2001 12:17

514 843 8104

P.08



PATENT

REEL: 026552 FRAME: 0855

JUN-10-2001 11:00

- 6 -

cause pour le VENDEUR, de le défendre et de le tenir indemne en capital, intérêts, frais et honoraires judiciaires et extrajudiciaires résultant de telle poursuite impliquant directement ou indirectement le VENDEUR;

5. **PRIX:**

La présente vente est faite pour et en considération de la somme de **CENT MILLE DOLLARS (100 000 \$)**, plus les taxes, payable comme suit:

5.1 la somme de **QUARANTE MILLE DOLLARS (40 000 \$)** taxes incluses, payable immédiatement lors de la signature de la présente;

5.2 la balance et les taxes sur celle-ci, payables lorsque les droits qui avaient été concédés à **PROCÉDÉ TORRI CANADA INC.** par la **CONVENTION DE LICENCE D'UTILISATION** n'existeront plus de quelque manière que ce soit, le tout sans intérêt;

6. **INDEMNISATION:**

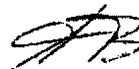
Le VENDEUR convient par les présentes d'indemniser et tenir indemne et à couvert l'ACHETEUR, ses successeurs et ayants droit, actionnaires, administrateurs, directeurs et employés à l'égard de toute responsabilité pouvant échoir à l'ACHETEUR, issue ou en relation avec toute action, cause d'action, réclamation, demande ou dommages résultant de ou à l'occasion de toute fausseté ou inexactitude des représentations et garanties faites en vertu du paragraphe 4 des présentes.

L'indemnisation prévue au paragraphe précédent survivra à toute terminaison, anticipée ou non, de la présente convention pour quelque raison que ce soit;

18-06-2001 12:18

514 843 8104

P.09



JUN-18-2001 11:01

- 7 -

7. **SERVICE DE CONSULTANT DE LA PART DU VENDEUR:**

8. **LA PRÉSENTE LOI:**

La présente entente est sujette à l'application des lois du Québec et, en particulier, des dispositions prévues au Code civil du Québec.

EN FOI DE QUOI, LES PARTIES ONT SIGNÉ AUX LIEU ET DATE MENTIONNÉS PLUS HAUT.

9103-7366 QUÉBEC INC.

Par: Fernando Charest, président

«L'ACHETEUR»



ANDRÉ BRUNET

«le VENDEUR»

JUN-18-2001 11:57

- 9 -

INTERVENTION

INTERVIENNENT à la présente CONVENTION DE VENTE DE DROITS INTELLECTUELS ET CESSIION DE CRÉANCE de la part de ANDRÉ BRUNET à 9103-7366 QUÉBEC INC., messieurs SERGE LAFORTUNE, homme d'affaires, domicilié et résidant au 4203 de la rue Moïse Picard, à Montréal, province de Québec, H1X 3M3, et FERNANDO CHAREST, homme d'affaires, domicilié et résidant au 835 de la rue Cabot, à Boucherville, province de Québec, J4B 5L3, lesquels déclarent ce qui suit:

1. Ils ont pris connaissance de la convention déjà ci-haut mentionnée;
2. Ils se portent solidairement cautions de toutes et chacune des obligations de 9103-7366 QUÉBEC INC. contenues dans ladite convention et renoncent expressément à tout bénéfice de division et de discussion.

MONTRÉAL, ce

SERGE LAFORTUNE
«INTERVENANT»

FERNANDO CHAREST
«INTERVENANT»

18-06-2001 12:18

514 843 8104

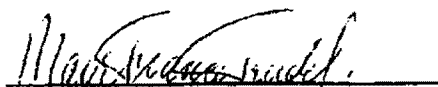
P.12

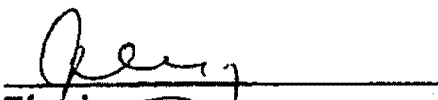
CONFIRMATION DE CESSION DE DROITS ET DE CRÉANCES

Pour valeur reçue, **ANDRÉ BRUNET**, homme d'affaires domicilié et résidant au 111 de la rue Beaudry, à Amos, province de Québec, J9T 3K6, confirme avoir cédé, vendu et transporté à **9103-7366 QUÉBEC INC.**, tous ses droits mentionnés dans la **CONVENTION D'UTILISATION ET DE VENTE DE DROITS D'AUTEUR** intervenue entre lui et **PROCÉDÉS TORRI CANADA INC.** par contrat sous seing privé daté du 16 février 1998, et toutes les créances en découlant.

AMOS, le


ANDRÉ BRUNET


Témoin


Témoin

**SALES AGREEMENT OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND
ASSIGNMENT OF CLAIMS**

TAKEN PLACE IN MONTREAL, PROVINCE OF QUEBEC, ON JUNE 18TH, 2001.

BETWEEN: **9103-7366 QUÉBEC INC.**, legally constituted corporation, having its head office at 4203 Moïse Picard, in the city and district of Montreal, province of Quebec, H1X 3M3, duly represented for the present purposes by its president, **FERNANDO CHAREST**, duly authorized as he states,

hereinafter referred to as: "**the BUYER**"

AND: **ANDRÉ BRUNET**, businessman, domiciled and residing at 111 de la rue Beaudry, in Amos, province of Quebec, J9T 3K6

hereinafter referred to as: "**the SELLER**"

AND: **SERGE LAFORTUNE**, businessman, domiciled and residing at 4203 de la rue Moïse Picard, in Montreal, province of Quebec, H1X 3M3

AND: **FERNANDO CHAREST**, businessman, domiciled and residing at 835 de la rue Cabot, in Boucherville, Province of Québec, J4B 5L3

hereinafter referred to as: "**the INTERVENERS**"

WHEREAS the SELLER is the designer and owner of control software for a machine for torrefying wood (*torrefier*), allowing wood to be treated with the «Brunite wood method»; this software includes object codes, sources codes, plans, specifications, and all instruction and use manuals, if need be, all technical manuals and information regarding this software including as well all the property rights in this control software for a machine for torrefying wood, allowing it to be treated with the Brunite wood method, as well as all the rights of the SELLER regarding the manufacturing, distribution, and sale of the software and of the torrefier that must be attached, the whole including all copyrights, Know-how, goodwill and the rights regarding a patent issued by Consumer and Corporate Affairs Canada, Office of copyrights, having the file number 289301 and the registration number 386144, delivered February 9th 1989, subject to all that is mentioned in the present Agreement. A copy of the copyrights is annexed to the present Agreement as annex «A», the whole hereinafter referred to as "THE SOFTWARE";

WHEREAS by contract under private writing made and entered into on February 16th, 1998, the SELLER had granted PROCÉDÉS TORRI CANADA INC. exclusive rights for the distribution of this software, that contract having been designated in the present Agreement as the LICENSE AGREEMENT;

WHEREAS PROCÉDÉS TORRI CANADA INC. is in fact presently in default of fulfilling some of their obligations contained in the LICENSE AGREEMENT;

WHEREAS the SELLER hereby desires to sell to the BUYER, the latter having accepted henceforth, not only all of the rights under the LICENCE AGREEMENT and all the claims that result, but also all of the rights that he has or could have in the aforementioned software, as well as in its accessories and all other rights that result;

THE AFOREMENTIONED PARTIES HAVE TOGETHER MADE THE FOLLOWING AGREEMENT:

1. PREAMBLE:

The preamble forms part of the present Agreement and binds the parties;

2. SALE OF RIGHTS AND CLAIMS IN FAVOR OF ANDRÉ BRUNET AND CONTENTS OF LICENCE AGREEMENT:

The SELLER sells, assigns and transports to the BUYER, the latter having accepted, all the rights and claims belonging to him and mentioned in the LICENCE AGREEMENT and without limiting the generality of the preceding, he sells him the claims that he has against PROCÉDÉS TORRI CANADA INC. by virtue of that Agreement, as PROCÉDÉS TORRI CANADA INC. has yet to make the payments stipulated in paragraphs 4.4, 4.5, and 5.1 a) of said LICENCE AGREEMENT, having not paid the global sum of ONE HUNDRED THOUSAND DOLLARS (\$100 000) as provided globally in articles 5.1 b) and 5.1 c);

3. SALE OF SELLER'S RIGHTS IN THE SOFTWARE:

3.1 The SELLER sells, assigns, and transports immediately to the BUYER, the latter accepting, all rights in property, title and interests, including copyrights and other property rights regarding the control SOFTWARE for a machine that torrefies wood, which allows for the wood to be treated with the Brunite wood method, as well as all the rights of the SELLER regarding the manufacturing, distribution and sale of the SOFTWARE and the torrefier that must be attached, the whole including all copyrights, know-how, goodwill and the rights relative to a patent issued by Consumer and Corporate Affairs Canada, Office of copyright, having the file number 289301 and the registration number 386144, delivered February 9th 1989, subject to all that is stated in the present Agreement.

3.2 Without limiting the generality of the preceding, the sale consists of all exclusive rights to reproduce the SOFTWARE, in whole or in part, in any manner and on any platform, to initiate updates or adaptation, to translate the software into any human language or any computer language, to initiate any modification deemed necessary or useful to its commercial operations in any computer or human language or on any computer system or any peripheral system, to make any collection, including the exclusive right to distribute, sell, rent or initiate all other forms of commercial

operations of the SOFTWARE, in any manner or on any platform, the rights stipulated in the present paragraph apply from the date of the present sale;

- 3.3 The sale also comprises the sale of source codes and all other codes for the SOFTWARE, said source codes for the SOFTWARE being deposited with Me Serge Bastien, notary, having his business office at 62 de la rue Principale nord, in Amos, province of Quebec, J9T 2K8, the SELLER authorizing the notary from the present moment to give the BUYER a letter in which he will confirm that he possesses all the source codes for the SOFTWARE and that he will not be able to dispose of them in favor of anyone, except with the consent of the BUYER;

4. **GARANTIES:**

- 4.1 The SELLER represents and guaranties the BUYER that the SOFTWARE is an original work from his part, that he possesses the registration of a copyright (annex «A» of the present Agreement) and that he neither violates nor infringes any right, including all copyright and intellectual property rights possibly belonging to another.

The SELLER also guaranties that the SOFTWARE is free of any hypothecs, claims, privileges or other charges no matter what the nature.

The SELLER represents and guaranties, in addition, that he fully owns all the rights associated with the SOFTWARE that are subject to the present Agreement, that he has full powers and authority in order to grant the present promise of sale, that another contract or agreement or restriction does not exist in which he is or could be bound or other obligation on his part that prohibits him from performing the present assignment, and that he is not insolvent according to the Bankruptcy and Insolvency Act or on the verge of being so;

- 4.2 The SELLER acknowledges that the BUYER was unable to verify the performance of the torrefier nor the qualities that result from the Brunite wood treatment because there is presently no operational torrefier in the world that uses this technology. As a result, the SELLER provides a guaranty in regards to the quality of the wood treatment process called "BRUNITE WOOD METHOD TREATMENT PROCESS" including, without limitation, the guaranty that the Brunite wood treatment used according to the technology put forth by the SELLER produces the advantages and results more fully described in the brochure in which a copy is presently attached under the heading of annex "B".

However, the aforementioned guaranty expressly excludes all the rights and recourses that could be addressed towards the SELLER resulting from the fault, error or negligence carried out as part of the running and/or use of the torrefier by the BUYER or by any other future buyer or user. In the application of this paragraph, in the case of a suit by a third party regarding anything associated with the torrefier or treatment process by the Brunite wood method, following the sale, rental, assignment or all other transaction, the BUYER expressly agrees to take up the cause of the

SELLER, to defend him and keep him free of any capital, interest, expenses, and judicial and extrajudicial fees that could result from a suit that directly or indirectly implicates the SELLER.

5. **PRICE:**

The present sale is made for and in consideration of the sum of ONE HUNDRED THOUSAND DOLLARS (\$100 000), plus taxes, payable as follows:

- 5.1 the sum of FOURTY THOUSAND DOLLARS (\$40 000) taxes included, payable immediately upon signature of the present Agreement;
- 5.2 the balance and its taxes, payable when the rights that were granted to PROCÉDÉS TORRI CANADA INC. by the LICENSE AGREEMENT will cease to exist in any regard, the whole without interest;

6. **COMPENSATION:**

The SELLER hereby agrees to compensate and hold the BUYER, his successors, right holders, administrators, directors and employees, harmless from and against all liability that can accrue against the BUYER, resulting from or in connection with all actions, causes of action, claims, demands or damages resulting from or on occasion of falsities or inexactitudes of the representations or guaranties made according to paragraph 4 of the present Agreement.

The compensation set forth in the preceding paragraph will survive any terminations, anticipated or not, of the present Agreement for any reason;

7. **CONSULTING SRVICE FOR THE SELLER:**

8. **APPLICABLE LAW:**

The present Agreement is subject to the application of the laws of Quebec, and in particular, to the dispositions of the Civil Code of Quebec.

In witness whereof, the parties have signed the present Agreement at the aforementioned place and date.

9103-7366 QUEBEC INC.

By: Fernando Charest, president
"the BUYER"

ANDRÉ BRUNET

"the SELLER"

INTERVENTION

INTERVENING in the present SALES AGREEMENT OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND ASSIGNMENT OF CLAIMS on behalf of ANDRÉ BRUNET from 9103-7366 QUEBEC INC., Messrs SERGE LAFORTUNE, businessman, domiciled and residing at 4203 de la rue Moïse Picard, in Montreal, province of Quebec, H1X 3M3, and FERNANDO CHAREST, businessman, domiciled and residing at 835 de la rue Cabot, in Boucherville, Province of Québec, J4B 5L3, which state the following:

1. They have taken cognizance of the above mentioned Agreement;
2. They are solidarily sureties for all and any obligations of 9103-7366 QUEBEC INC. contained in said Agreement and expressly waive any benefit from division or discussion.

MONTREAL, this

SERGE LAFORTUNE
"INTERVENER"

FERNANDO CHAREST
"INTERVENER"

CONFIRMATION OF ASSIGNMENT OF RIGHTS AND CLAIMS

For value received, ANDRÉ BRUNET, businessman, domiciled and residing at 111 de la rue Beaudry, in Amos, province of Quebec, J9T 3K6, confirms having assigned, sold and transported to 9103-7366 QUEBEC INC., all the rights mentioned in the LICENCE AGREEMENT AND SALE OF COPYRIGHTS entered into between him and PROCÉDÉS TORRI CANADA INC. by contract under private writing dated February 16th, 1998, and all the claims that result.

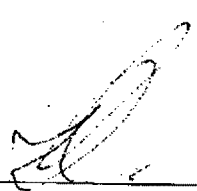
AMOS, the

ANDRÉ BRUNET

Witness

Witness

Translator's signature:



Mr. Fabio ZEPPILI

Translator's name:

Date of translator's signature:

Jun 30 2011
